

# AWARDS

## 獎項

2008 Awards for Hong Kong & the  
Hong Kong Tourism Board (HKTB)

香港與香港旅遊發展局(旅發局)2008年獲得的獎項及榮譽

1月  
Jan

**“Best Cruise Destinations” poll by  
British cruise magazine *Dream World  
Cruise Destinations***

Hong Kong – one of the destinations  
voted in the “Best Destination Experience  
– Independent Sightseeing” and “Best  
Turnaround Destination” categories

**2008 MICE Industry Awards organised  
by *CEI Asia Pacific Magazine***

Hong Kong – Best MICE City  
HKTB – one of the best tourism organisations  
providing support services for convention and  
tourism

**The 51st round of HSMIA (Hospitality  
Sales and Marketing Association  
International) Adrian Awards 2007**

Sliver Award – *All Access Hong Kong* television  
programme co-produced by the HKTB and  
CBS Broadcasting Inc



2月  
Feb

**UK travel magazine  
*Meetings & Incentive***

HKTB – Bronze Award (Best Overseas  
Convention Bureau)

**英國雜誌《會議及獎勵旅遊》  
旅發局—「最佳海外會議局」組別銅獎**



**英國郵輪雜誌《*Dream World Cruise  
Destinations*》舉辦的「最佳郵輪目的地」選舉**

香港 – 「最佳旅遊體驗(自助旅遊)」及「最佳交通配套  
旅遊點」組別獲選的旅遊目的地之一

**專業雜誌《*CEI Asia Pacific*》舉辦的「2008年度  
會議、展覽、企業會議及獎勵旅遊行業大獎」**

香港—亞太區最佳MICE城市  
旅發局 – 「最佳旅遊及會議支援服務旅遊局」組別的  
區內最佳旅遊局之一

**第51屆HSMIA Adrian Awards**

旅發局與美國CBS聯合制作的香港特輯  
「*All Access Hong Kong*」 – 「電視特輯」組別銀獎

5  
月  
May

## 2008 Astrid Awards

2007 Best of the Best Culinary Guide – Gold Award  
(Custom Publications – Produced for Non-Profit  
Organisations)

TV advertisements of “Hong Kong – Live it, Love it!”  
– Silver Award (Advertisements – Television)

The “Hong Kong – Live it, Love it!” print campaign –  
Silver Award (Advertisements – Print: Campaigns)

My 1997 and 2007 music video featuring Mainland  
singer Ai Jing – Silver Award (Video/DVD: Produced  
for Non-Profit Organisations)

《2007美食之最大賞指南》– 「品牌內容刊物  
– 為非牟利機構製作」組別金獎

《香港 – 樂在此，愛在此！》電視廣告 –  
「廣告 – 電視」組別銀獎

《香港 – 樂在此，愛在此！》平面廣告 –  
「廣告 – 刊物推廣活動」組別銀獎

內地歌手艾敬參與拍攝的「我的1997和2007」  
音樂短片 – 「宣傳片/數碼錄像 – 為非  
牟利機構製作」組別銀獎

3  
月  
Mar

## Golden City Gate Films and Creative Advertising Awards

“Live Love Print Campaign – Advertisements” –  
Silver Prize (Print Campaigns)

“Roll & Action – Discover Hong Kong” Integrated  
Marketing Campaign – Special Prize (City  
Tourism)

「樂在此，愛在此！」平面廣告 –  
「刊物推廣活動」組別銀獎

「Roll & Action – Discover Hong Kong」  
綜合市場推廣計劃 – 「城市旅遊推廣」  
組別特別獎

6  
月  
Jun

## Seoul Tourism Awards 2008

Hong Kong – Asia Pacific’s Best Sightseeing City

「2008首爾旅遊獎」

香港 – 亞太區最佳觀光城市



# AWARDS 獎項

7  
月  
Jul

**National Travel Industry Awards**  
organised by The Australian  
Federation of Travel Agents  
HKTB Australian office –  
Best Tourist Office – International

澳洲旅遊業界組織 The Australian  
Federation of Travel Agents  
舉辦的「全國旅遊業大獎」  
旅發局澳洲辦事處 – 最佳旅遊局  
– 國際組別



9  
月  
Sep



Travel magazine  
**Business Traveller Asia Pacific**  
Hong Kong – Best Business City in  
Northeast Asia

**2008 Magellan Awards**  
HKTB's Living Culture Campaign  
– Silver Award (Destination Marketing  
– Advertising/Marketing Campaign)

旅遊雜誌  
《**Business Traveller  
Asia Pacific**》

香港 – 東北亞區最佳商務城市

**2008 Magellan Awards**  
旅發局「香港生活文化」推廣活  
動 – 「旅遊目的地廣告及市場  
推廣」組別銀獎

10  
月  
Oct



## Galaxy Awards 2008

“50 Years of Tourism: Creating Milestones Together” Campaign  
– Gold Award (Public Relations – Other/Misc)

2007 Best of the Best Culinary Guide – Silver Award (Brochures  
– Consumer Education)

Hong Kong Reality Channel on the YouTube  
– Silver Award (Website – Other/Misc)

Hong Kong Winterfest Online Campaign dedicated to the Mainland  
China market – Silver Award (Website – Community Awareness)

Pan-Regional Campaign: Hong Kong 2008 Olympic Co-host City  
– Honors Award (Advertising – TV/Campaign)

American magazine **Agent@Home**  
HKTB office in The Americas – Best Pacific Asia Tourism Bureau

US travel magazine **Condé Nast Traveler**  
Hong Kong – the third top Asian city

## Galaxy Awards 2008

「旅業50載 共創新里程」活動  
– 「公共關係 – 其他類別 / 雜項」組別金獎

《2007美食之最大賞指南》  
– 「小冊子 – 消費者教育」組別銀獎

與互聯網短片分享網站YouTube合作推出的「樂在真香港」頻道  
– 「網站 – 其他類別 / 雜項」組別銀獎

在內地市場推出的「香港繽紛冬日節」網上推廣計劃  
– 「網站 – 社區意識」組別銀獎

為亞洲市場推出的宣傳活動「香港 – 2008奧運協辦城市」  
推廣計劃 – 「廣告 – 電視廣告推廣計劃」組別優異獎

美國專業雜誌《**Agent@Home**》  
旅發局美洲辦事處 – 太平洋區(亞洲)最佳旅遊局

美國旅遊雜誌《**Condé Nast Traveler**》  
香港 – 亞洲最受歡迎城市第三位



### Travel Weekly China Awards 2008

Hong Kong – Best Destination (Business Travel)

### Business Traveller China Awards 2008

Hong Kong – Favourite City in the World

### World Traveller Awards 2008

Hong Kong – Top Destination for Long Weekend

### South Korean travel newspaper *The Korea Travel Times*

HKTB's Discoverhongkong.com website (Korean version) –  
The Most Powerful Website of National Tourism Organisations  
(NTOs) in South Korea

### Travel Weekly China Awards 2008

香港 – 最佳會議旅遊目的地

### Business Traveller China Awards 2008

香港 – 最喜愛城市

### World Traveller Awards 2008

香港 – 最佳長周末旅遊目的地

### 南韓旅遊報章《The Korea Travel Times》

旅發局網站Discoverhongkong.com 韓語版本  
– 南韓最強旅遊局網站

11月  
Nov



12月  
Dec

### Hong Kong International Airport Quality Customer Service programme 2008

Winners: Chan Wai Wun (Officer, Visitor Services) and Wong Sze Ki (Officer, Visitor Services)

### US travel trade magazine *Travel Weekly*

Hong Kong – Best City – Asia Pacific



### 香港國際機場優質顧客服務計劃2008

得獎者：陳慧媛(旅客服務助理主任)及黃詩琪(旅客服務助理主任)

### 北美旅遊業界雜誌《Travel Weekly》

香港 – 亞太區最佳城市